



making work easy



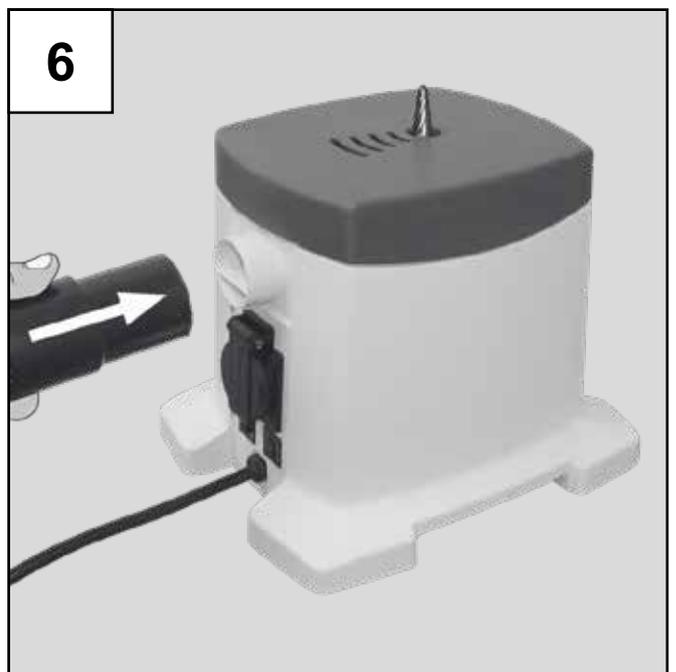
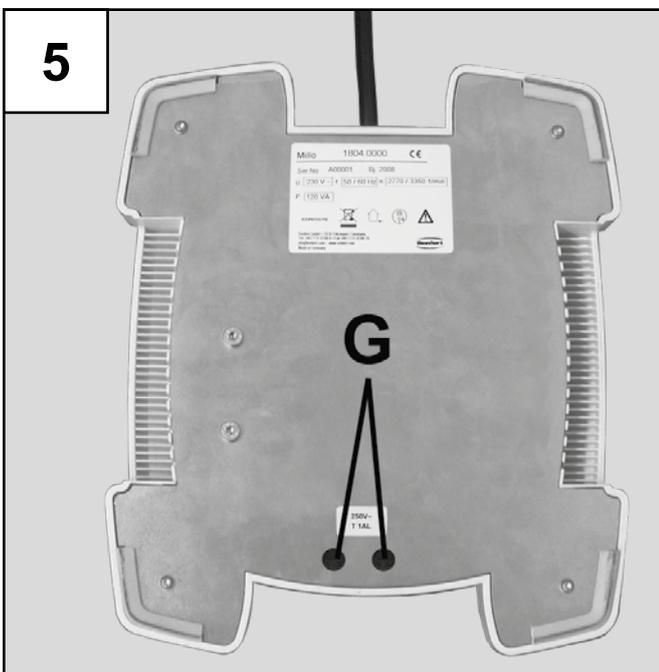
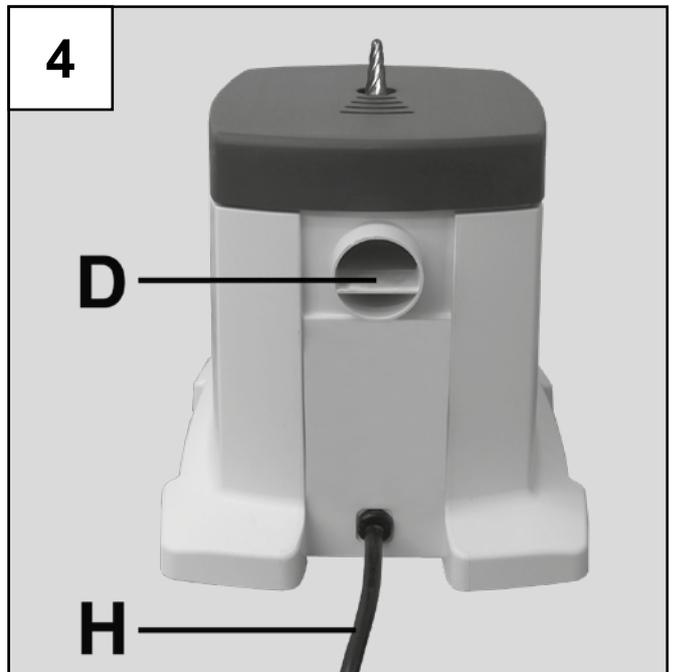
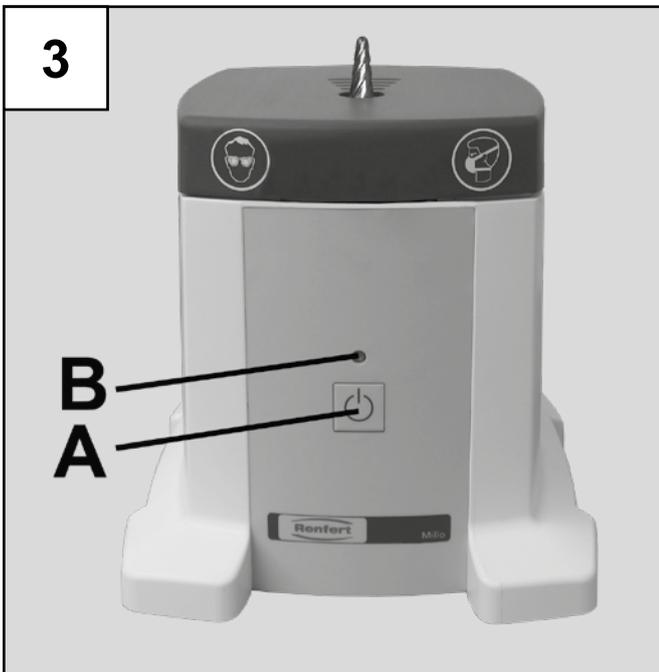
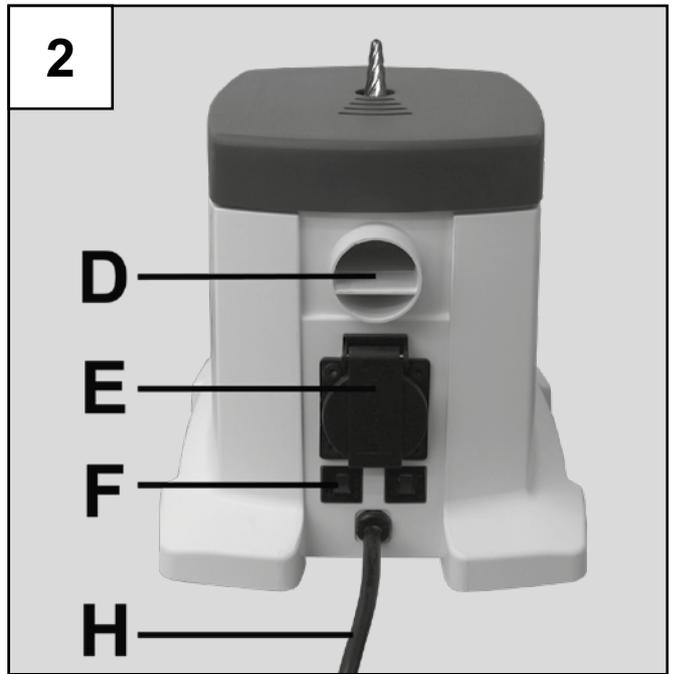
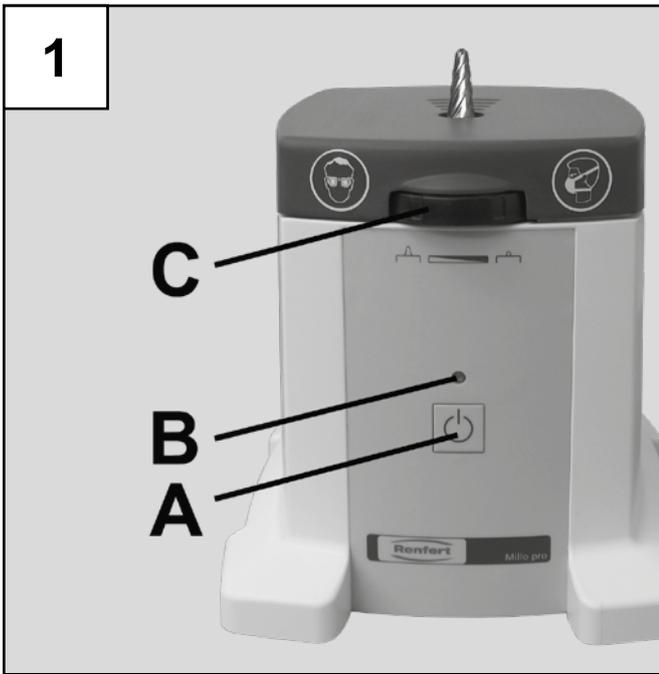
- DE
- EN
- FR
- IT
- ES
- PT
- TR
- RU
- PL
- CS
- ZH
- JA
- KO
- AR
- UK

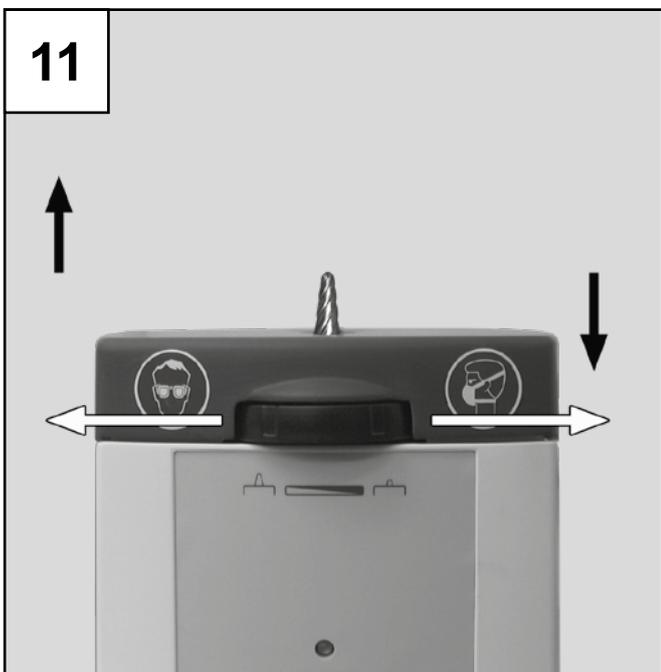
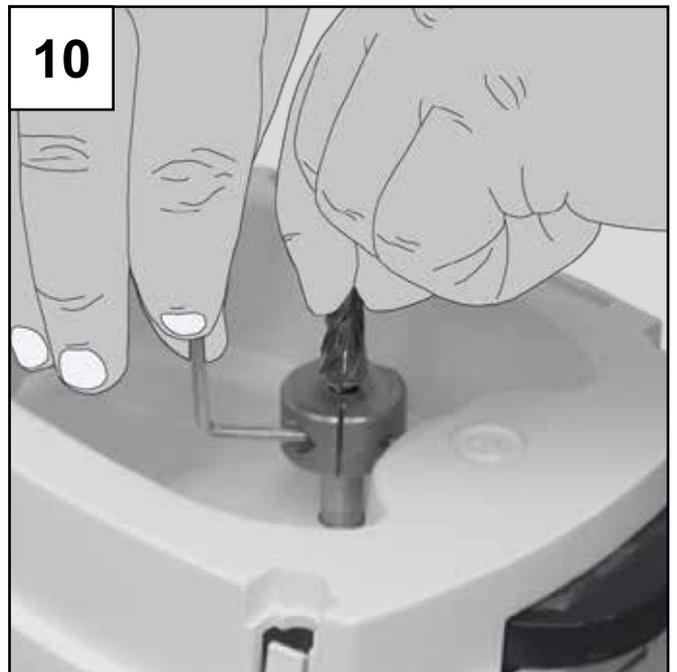
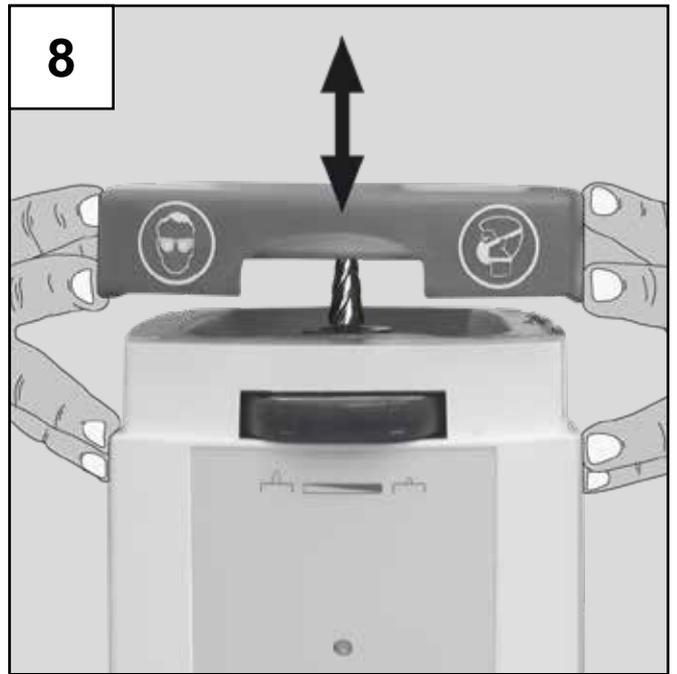
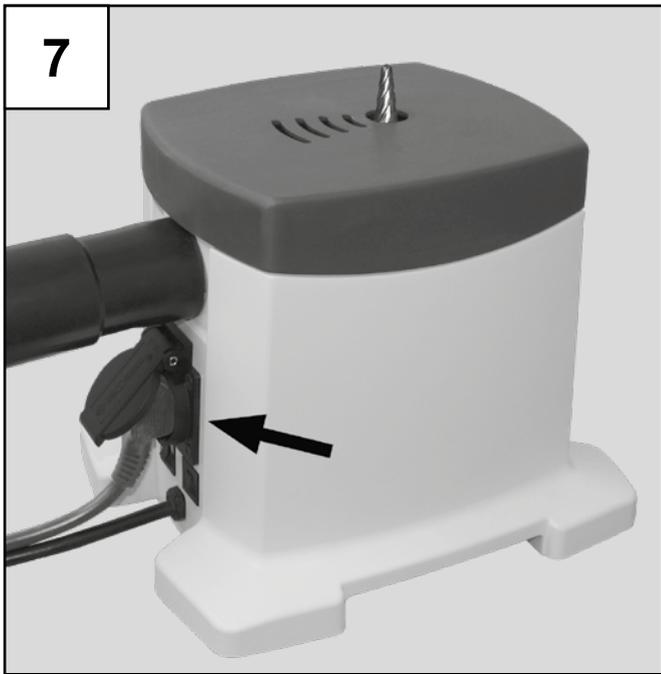
Millo / Millo pro

ORIGINALBEDIENUNGSANLEITUNG

Made in Germany

21-6543 21112022





1	Introduction.....	2
2	Symboles.....	2
3	Informations à l'attention de l'exploitant.....	2
4	Domaine d'utilisation.....	2
4.1	Utilisation correspondante aux prescriptions d'emploi.....	2
4.2	Utilisation contraire aux prescriptions d'emploi.....	2
4.3	Conditions d'environnement (selon la norme DIN EN 61010-1).....	3
5	Indications et signalisations des dangers.....	3
6	Personnes autorisées à l'utilisation.....	4
7	Exclusion de responsabilité.....	4
8	Etendue de livraison.....	4
9	Formes de livraison.....	4
10	Accessoires.....	4
11	Préparations pour la mise en service.....	5
11.1	Raccorder l'aspiration.....	5
12	Installation et mise en marche de l'appareil.....	5
12.1	Installation.....	5
12.2	Raccordement électrique.....	5
12.3	Raccorder l'aspiration.....	5
13	Commande.....	5
13.1	Éléments de commande.....	5
13.2	Mise en marche / mise hors circuit.....	6
13.3	Instructions d'emploi.....	6
13.4	Réglage de la hauteur de la détoureuse.....	6
13.5	Changement des fraises.....	6
14	Nettoyage / Entretien.....	7
14.1	Nettoyage du boîtier.....	7
14.2	Nettoyer la table de travail.....	7
14.3	Changement du fusible.....	7
15	Pièces de rechange.....	8
16	Reparation.....	8
17	Recherche des défauts.....	8
18	Données techniques.....	9
19	Garantie.....	9
20	Indications sur l'élimination de l'appareil.....	9
20.1	Indications d'élimination pour les pays de la CE.....	9

1 Introduction

Nous nous réjouissons que vous ayez pris la décision d'acquérir la détoureuse Millo ou Millo pro. Cet appareil offre un nouveau standard en ce qui concerne la fonctionnalité, la puissance et l'ergonomie.



Nous nous réjouissons que vous ayez pris la décision d'acquérir la détoureuse Millo ou Millo pro. Cet appareil offre un nouveau standard en ce qui concerne la fonctionnalité, la puissance et l'ergonomie.

FR

2 Symboles

Dans ce mode d'emploi ou sur l'appareil se trouvent des symboles avec les significations suivantes:



Danger

Il existe un risque immédiat de blessures.



Tension électrique

Il existe des risques par la tension électrique.



Attention

En cas d'inobservation de l'indication il existe le risque d'endommager l'appareil.



L'indication apporte à l'utilisateur des informations utiles pour la commande et pour une manipulation plus aisée.



L'appareil est conforme aux directives de l'UE applicables.



Ce produit est conforme à la législation britannique en vigueur.

Voir la déclaration de conformité UKCA sur Internet à l'adresse suivante www.renfert.com.



L'appareil est soumis à la directive UE 2002/96/CE (directive WEEE).



Attention!

Porter des lunettes de protection.



Attention!

Porter un masque respiratoire.



N'utiliser l'appareil qu'à l'intérieur.



Débrancher l'appareil avant de l'ouvrir, enlever la fiche de contact.

Lors de l'emploi d'autres symboles sont expliqués.

3 Informations à l'attention de l'exploitant



Instruire l'opérateur, à l'aide de ces informations d'utilisation, sur le domaine d'application, et les dangers éventuels lors de l'emploi et de la manipulation de la détoureuse Millo / Millo pro.

Tenir toujours à disposition ces informations d'utilisation pour la personne qui travaille avec l'appareil.

4 Domaine d'utilisation

4.1 Utilisation correspondante aux prescriptions d'emploi

L'appareil est à employer exclusivement pour déblayer les plâtres ou les résines des arcades dentaires.

4.2 Utilisation contraire aux prescriptions d'emploi

Seuls les accessoires et pièces de rechange fournis ou autorisés par la société Renfert GmbH peuvent être utilisés avec ce produit. L'utilisation d'autres accessoires et pièces de rechange peut compromettre la sécurité de l'appareil, présente un risque de blessures graves, peut causer des dégâts à l'environnement ou endommager le produit.

4.3 Conditions d'environnement (selon la norme DIN EN 61010-1)

L'appareil ne peut être utilisé :

- qu'à l'intérieur,
- jusqu'à une hauteur maximale de 2.000 m au-dessus du niveau de la mer,
- à une température ambiante de 5 - 40 °C [41 - 104 °F] *),
- à une humidité relative de 80 % pour une température de 31 °C [87,8 °F], à décroissance linéaire, jusqu'à une humidité relative de 50 % pour une température de 40 °C [104 °F] *),
- avec une alimentation par secteur si les variations de tension ne dépassent pas 10 % de la valeur nominale,
- à un degré de pollution 2,
- en catégorie de surtension II,

*) A une température de 5 - 30 °C [41 - 86 °F] l'appareil est opérationnel avec un degré d'humidité relative allant jusqu'à 80 %. A des températures de 31 - 40 °C [87,8 - 104 °F] l'humidité doit diminuer proportionnellement pour garantir une bonne disponibilité opérationnelle (par ex.: à 35 °C [95 °F] = 65 % d'humidité atmosphérique, à 40 °C [104 °F] = 50 % d'humidité atmosphérique). A des températures au-dessus de 40 °C [104 °F] l'appareil ne doit pas être mis en marche.

5 Indications et signalisations des dangers



Si l'appareil n'est pas actionné conformément au mode d'emploi présent, la protection prévue n'est plus garantie.



N'utiliser l'appareil qu'à l'intérieur. L'appareil ne peut être utilisé qu'à sec et ne doit pas être utilisé dehors ou dans des conditions humides.



L'appareil ne doit être mis en marche qu'avec un câble de secteur correspondant aux normes spécifiques du pays correspondant. En cas de besoin la transformation nécessaire ne peut être faite que par un spécialiste en électrotechnique.



L'appareil ne peut être mis en marche que si les données inscrites sur la plaque signalétique correspondent à celles du réseau de tension régional.



L'appareil ne peut être branché que sur des prises de courant raccordées à des systèmes de protection.



La fiche de contact doit être facile à atteindre.



Les conduites et les tuyaux (par ex. : le câble de distribution) doivent faire l'objet de vérifications régulières (par ex. : s'ils ne se trouvent pas dessus de porosités, de pliures ou de déchirures) ou de marques de vieillissement. Les appareils possédant des conduites, des tuyaux détériorés ou autres défauts ne doivent plus être mis en service.



Ne faire fonctionner l'appareil que sous surveillance.



La prise mobile de connecteur ne convient exclusivement qu'au branchement d'une aspiration. La puissance absorbée indiquée ne doit pas être dépassée.



Risque de blessure !

Lors de l'emploi d'accessoires non autorisés il existe des risques de blessure. N'utiliser que les accessoires d'origine Renfert.



Porter des lunettes de protection !



Porter un masque respiratoire !



L'emploi de cet appareil peut provoquer des dégâts sur le système auditif, dépendant de la pièce à usiner, du comportement de l'utilisateur lors du travail (par ex.: la pression d'application), du lieu d'installation et notamment de la durée d'utilisation. Le gérant est tenu de s'informer, en ce qui concerne le poste de travail, sur les prescriptions locales en vigueur, concernant le niveau sonore et de prendre les mesures de protection acoustique correspondantes.



Lors du traitement de produits nuisibles à la santé porter un équipement de protection personnelle adéquat.



Lors du travail avec l'appareil des poussières ou des vapeurs nuisibles à la santé peuvent se développer. Le branchement de l'aspiration doit être approprié aux poussières qui se développent

-  Débrancher l'appareil à la fin du travail.
-  Retirer la prise du secteur avant de procéder à toute intervention de réparations ou de maintenance sur les composants électriques.
-  Débrancher l'appareil et enlever la prise du secteur avant d'en faire son nettoyage ou son entretien.
-  L'observation des prescriptions nationales concernant le service et la vérification de sécurité répétitive des appareils électriques est la responsabilité d'opérateur. En Allemagne il s'agit de la prescription 3 de la DGUV (assurance nationale contre les accidents) en relation avec la norme VDE 0701-0702 (fédération des industries de l'électrotechnique, de l'électronique).
-  Vous trouverez des informations sur REACH et SVHC sur notre site internet www.renfert.com dans la section Service.

6 Personnes autorisées à l'utilisation

La conduite et l'entretien de la détoureuse Millo / Millo pro ne peuvent être faits que par des personnes instruites sur l'appareil.

7 Exclusion de responsabilité

Renfert GmbH refuse toute prise sous garantie et demande de dédommagement si :

- Le produit a été utilisé dans d'autres buts que ceux décrits dans le mode d'emploi.
- Le produit a été transformé d'une manière ou d'une autre – sauf pour les changements décrits dans le mode d'emploi.
- La réparation du produit n'a pas été faite par le commerce spécialisé ou si les pièces de rechange utilisées ne sont pas des pièces d'origines de Renfert.
- Le produit a continué à être utilisé malgré des défauts de sécurité ou des détériorations visibles.
- Le produit a subi des coups mécaniques ou a été fait tomber.

8 Etendue de livraison

- 1 Détoureuse Millo / Millo pro
- 1 Fraise, conique à 6 dentures (épaisses), NON indiquée pour les modèles en plastique.
- 1 Clé à six pans creux
- 1 Mode d'emploi
- 1 Fiche à contact de protection (uniquement avec 1805-0000)

9 Formes de livraison

1804-0000	Millo, 230 V, 50 / 60 Hz
1804-1000	Millo, 120 V, 60 Hz
1805-0000	Millo pro, 230 V, 50 / 60 Hz
1805-1000	Millo pro, 120 V, 60 Hz

10 Accessoires

- No. 1806-0001 Fraise conique à denture croisée (fine)
- No. 1806-0002 Fraise, conique à 6 dentures (épaisses), NON indiquée pour les modèles en plastique.
- No. 2921-0050 Silent TS, 230 V, 50 / 60 Hz
- No. 2921-1050 Silent TS, 100 - 120 V, 50 / 60 Hz
- No. 90003-4305 Adaptateur universel pour aspiration
- No. 2926-0000 Inverseur de sélection
- No. 15-0823 Tuyau d'aspiration en PVC-Flex-Super élastique (au mètre)

11 Préparations pour la mise en service



Avant la mise en service comparer les indications inscrites sur la plaque signalétique avec les données de tension du secteur régional respectif.



l'appareil ne peut être branché que sur des prises de courant munies d'un système de protection.

FR

11.1 Raccorder l'aspiration

Pour les appareils 230 V avec la prise selon DIN 49441 (Fig. 2, E) une prise de courant appropriée est jointe (Fig. 12). A l'aide de cette prise un adaptateur pour le système spécifique de branchement du pays peut être réalisé.



**Cet adaptateur ne peut être fait que par un spécialiste en électricité !
Par l'adaptateur le conducteur de protection ne doit pas être interrompu !**

12 Installation et mise en marche de l'appareil

12.1 Installation

- Poser l'appareil sur une table de travail stable et plane.
- Placer l'appareil de façon telle que la fiche de contact soit facile à atteindre.

12.2 Raccordement électrique

- S'assurer que la tension de réseau correspond à celle qui est inscrite sur la plaque signalétique de l'appareil.
- Enficher la prise de contact.

12.3 Raccorder l'aspiration



La marche de l'appareil Millo / Millo pro n'est permise qu'avec une aspiration branchée.



Le débit volumique d'air minimum de l'aspiration doit être de 2040 l/h.

- Enfoncer le tuyau d'aspiration sur le raccord prévu à cet effet (Fig. 6).

12.3.1 Option Millo pro

L'appareil Millo pro possède une prise mobile de connecteur.

Cette prise mobile de connecteur reçoit la tension de réseau lors de la mise en marche de la détoureuse Millo pro, ce qui permet à une aspiration raccordée de pouvoir opérer en marche directe.



Tenir compte de la puissance absorbée de la prise mobile de connecteur.



**La prise mobile sur l'appareil ne sert exclusivement qu'au raccordement d'une aspiration.
Le raccordement d'autres appareils électriques pourrait mener à la détérioration du Millo pro.**

- Enficher le câble de distribution de l'aspiration dans la prise mobile au dos du Millo pro (Fig. 7).

Pour un système de fiche mâle divergent, veuillez s.v.p tenir compte du chapitre 11.1 se trouvant à la fin de l'instruction. Le Millo / Millo pro est maintenant prêt à l'emploi.

13 Commande

13.1 Éléments de commande

Millo pro (Fig. 1, 2) / Millo (Fig. 3, 4, 5)

- A Touche EIN / AUS (marche / arrêt)
- B Affichage DEL EIN / AUS (marche / arrêt)
- C Réglage en hauteur (uniquement sur Millo pro)
- D Raccord pour aspiration
- E Prise mobile de connecteur pour une aspiration (uniquement sur Millo pro)
- F Coupe-circuit automatique (Millo pro, Fig. 2)
- G Fusibles (Millo, Fig. 5)
- H Câble de distribution

13.2 Mise en marche / mise hors circuit

Mettre l'appareil en marche comme suit :

- Appuyer sur la touche EIN / AUS (marche / arrêt) (A, Fig. 1 & 3) :
 - L'affichage DEL est allumé ;
 - la détoureuse tourne.
 - Uniquement pour Millo pro :
 - La prise mobile de connecteur est alimentée en tension, une aspiration raccordée démarre.

Mise hors circuit de l'appareil comme suit :

- Appuyer sur la touche EIN / AUS (marche / arrêt) (A, Fig. 1 & 3) :
 - L'affichage DEL s'éteint ;
 - la détoureuse ralentit et s'arrête.
 - Uniquement pour Millo pro :
 - La tension de la prise mobile de connecteur est déconnectée et l'aspiration raccordée arrête de fonctionner.

13.3 Instructions d'emploi



Lors du travail des parties se cassant de l'arcade dentaire peuvent être expulsées. Porter des lunettes de protection !



La poussière qui se dégage lors du travail peut être nuisible à la santé. Porter un masque respiratoire !



Danger de blessures de la main ! Les fraises insérées sont aiguisées.



Risque de blessure ! Lors de l'emploi de la fraise à grosse denture, sur des modèles en matériel plastique, il existe des risques de blessure par accrochement et par projection. Utiliser pour les arcs dentaires en plastique des fraises coniques à dents étagées.



Subordonné à la force de serrage le niveau acoustique peut, lors du travail, être de plus de 85 db(A). Porter une protection acoustique !



Risque de blessures par saisissement et enroulement ! Ne pas travailler avec des cheveux longs ou non retenus ou encore avec des vêtements amples.

- Tenir l'arcade dentaire à deux mains sur la table de travail.
- Ne pas tenir directement l'arcade dentaire sur la fraise.
- Faire bouger l'arcade dentaire en sens opposé au sens de rotation de la fraise :
 - Déblaiement optimum
 - Réduit le danger d'accrochage.

13.4 Réglage de la hauteur de la détoureuse

uniquement pour Millo pro (Fig. 11)

Réglage en hauteur de la détoureuse :

- Tourner la molette de réglage vers la gauche.

Abaissement de la détoureuse :

- Tourner la molette de réglage vers la droite.

13.5 Changement des fraises



Risque de blessures ! Les fraises sont aiguisées. Lors de leur changement faire particulièrement attention.



Risque de blessures ! Lors du travail les fraises deviennent chaudes, avant leur remplacement les laisser refroidir.



N'utiliser exclusivement que des fraises de Renfert.

Changer les fraises comme suit :

- Débrancher l'appareil.
- Enlever la prise au secteur.
- Laisser refroidir la fraise.
- Enlever la table de travail (Fig. 8).
- Enlever la protection (Fig. 9).

i Le capuchon de protection se laisse plus facilement enlever, si vous appuyez sur l'aplatissement de la douille de serrage (Fig. 9).

- A l'aide de la clé à six pans creux jointe desserrer le collier tendeur (Fig.10).

i La clé à six pans creux se trouve dans un support sous la table de travail.

- Oter la fraise.
- Placer jusqu'à sa butée la nouvelle fraise dans le collier tendeur.
- Serrer le collier tendeur à l'aide de la clé à six pans creux (Fig. 10).



S'assurer que l'anneau tendeur soit suffisamment serré.

- Replacer le capuchon de protection.
- Replacer la clé à six pans creux dans son support.
- Poser la table de travail.

14 Nettoyage / Entretien



Avant le nettoyage ou l'entretien mettre l'appareil hors circuit et enlever la prise du secteur.

14.1 Nettoyage du boîtier



Ne jamais nettoyer l'appareil sous l'eau courante ou le faire tremper dans l'eau.



Ne pas le nettoyer avec de la vapeur.



Risque de blessures! Si besoin est recouvrir la fraise aiguisée.



NE PAS utiliser de détergent contenant de solvants, ni de produits à nettoyer agressifs ou abrasifs.

- Mettre l'appareil hors circuit.
- Enlever la prise du secteur.
- Essuyer le boîtier à l'aide d'un tissu humide.
- Enlever la table de travail (Fig. 8).
- Enlever par aspiration la poussière du collecteur de poussière et le nettoyer à l'aide d'un tissu humide.
- Essuyer l'appareil à l'aide d'un tissu propre et sec.

14.2 Nettoyer la table de travail

- Enlever la table de travail (Fig. 8).
- Nettoyer la table de travail, à l'aide de vapeur par ex.
- Essuyer la table de travail et la remettre en place.

14.3 Changement du fusible

14.3.1 Millo



Avant de faire le changement du fusible débrancher l'appareil.



N'utiliser jamais de fusibles avec des valeurs plus fortes.

- Enlever la prise du secteur.
- Mettre l'appareil sur le côté.
- Ouvrir le porte-fusible (G, Fig. 5) et remplacer le fusible.

14.3.2 Millo pro

- Enlever la prise du secteur.
- Appuyer de nouveau sur le coupe-circuit automatique (F, Fig. 2) qui se trouve au dos de l'appareil.

15 Pièces de rechange

Les pièces de rechange et les pièces soumises à une usure naturelle se trouvent dans le catalogue des pièces sur le site internet www.renfert.com/p918.

Y entrer le numéro d'article suivant : 18040000 / 18050000

Les pièces exclues des droits à la garantie (pièces soumises à une usure naturelle et consommables) sont marquées sur le catalogue des pièces de rechange.

Le numéro de série et la date de fabrication se trouvent sur la plaque signalétique de l'appareil.



FR

16 Reparation

Les réparations ne peuvent être faites que par le commerce spécialisé.

Les réparations sur l'équipement électrique qui ne sont pas décrites dans ce manuel ne doivent être faites que par un spécialiste électrique.

17 Recherche des défauts

Défauts	Causes	Remèdes
L'appareil ne tourne pas après sa mise en circuit.	<ul style="list-style-type: none"> Le câble de distribution n'est pas enfoncé. La prise de contact est sans tension. L'appareil est raccordé à une aspiration qui a déconnecté. 	<ul style="list-style-type: none"> Enfoncer le câble de distribution. Vérifier la prise de contact. Vérifier l'aspiration, en cas de besoin tenir compte du mode d'emploi de l'aspiration.
L'appareil se déconnecte pendant la mise en service.	<ul style="list-style-type: none"> La protection automatique du moteur a été déclenchée, la température du moteur étant trop haute. Le fusible a sauté. 	<ul style="list-style-type: none"> Enlever la prise du secteur et laisser refroidir l'appareil pendant une heure et demie env. Utiliser l'aspiration (voir chap. 12.3). Connecter le coupe-circuit automatique / remplacement du fusible (voir chap. 14.3). Si le fusible saute à nouveau, faire parvenir l'appareil pour réparation au service après-vente.
Grand dépôt de poussière sur la table de travail.	<ul style="list-style-type: none"> Une aspiration n'a pas été utilisée. Puissance aspirante trop faible. 	<ul style="list-style-type: none"> Utiliser une aspiration (voir chap. 12.3). Vérifier le filtre de l'aspiration. Vérifier que le tuyau de l'aspiration ne soit pas plié. Vérifier que le tuyau de l'aspiration se trouve bien appliqué sur le raccord de l'appareil (D, Fig. 2, 4). Utiliser une aspiration plus puissante.
Le fusible saute.	<ul style="list-style-type: none"> La puissance de l'aspiration raccordée est trop élevée, tenir compte de la puissance max. absorbée (voir données techniques). 	<ul style="list-style-type: none"> Brancher séparément l'aspiration sur l'alimentation en courant.
Déblaiement réduit ou besoin d'une pression d'appui plus forte.	<ul style="list-style-type: none"> Fraise usée. 	<ul style="list-style-type: none"> Remplacer la fraise (voir chap. 13.5).
La fraise glisse lors de la mise en marche.	<ul style="list-style-type: none"> La fraise n'a pas été suffisamment montée dans le collier tendeur. Le collier tendeur n'est pas assez serré. 	<ul style="list-style-type: none"> Monter la fraise jusqu'à sa butée dans le collier tendeur. Serrer fermement le collier tendeur.
La fraise ne peut pas être utilisée.	<ul style="list-style-type: none"> La fraise utilisée n'est pas un produit d'origine Renfert. 	<ul style="list-style-type: none"> N'utiliser que les fraises originales de Renfert.
La fraise ne peut pas être enlevée.	<ul style="list-style-type: none"> La vis de serrage n'a pas été suffisamment débloquée. Tige de fraise corrodée. 	<ul style="list-style-type: none"> Débloquer à nouveau la vis de serrage. Faire parvenir l'appareil pour réparation.
La vis de serrage ne se laisse pas débloquer.	<ul style="list-style-type: none"> Vis de serrage trop serrée. 	<ul style="list-style-type: none"> Faire parvenir l'appareil pour réparation.
L'aspiration raccordée ne se met pas en marche.	<ul style="list-style-type: none"> Aspiration non branchée. L'aspiration est mise en fonctionnement automatique. La prise mobile de connecteur est sans tension. 	<ul style="list-style-type: none"> Mettre l'aspiration en marche. Mettre l'aspiration en service continu. Faire parvenir l'appareil pour réparation.

18 Données techniques

Tension de réseau :	220 - 240 V, 50 / 60 Hz 120 V, 60 Hz
Puissance absorbée :	120 VA (230 V) / 130 VA (120 V)
Puissance connectée maximale de la prise mobile de connecteur (seulement pour Millo pro) :	2200 VA (230 V) / 1300 VA (120 V)
Totalité de la puissance connectée (uniquement pour Millo pro), max. :	2320 VA (230 V) / 1430 VA (120 V)
Fusible sur l'appareil (seulement pour Millo) :	T1AL, 250 VAC (230 V) / T2AL, 250 VAC (120 V)
Vitesse de rotation nominale :	2770 / 3350 U/min (50 / 60 Hz)
LpA *) (à vide) :	< 70 db(A)
Dimensions, sans fraise (L x H x P) :	214 x 207 x 252 mm [8.4 x 8.2 x 9.9 inch]
Poids, env. :	5,7 kg [12.6 lbs]

*) niveau de pression acoustique, selon EN ISO 11202

19 Garantie

Pour un emploi correct Renfert offre une **garantie de 3 ans** sur toutes les pièces du Millo / Millo pro.

La condition d'une prise sous garantie est la présentation de la facture d'achat d'origine établie par le dépôt dentaire.

Les pièces soumises à une usure naturelle ainsi que les pièces consommables sont exclues des droits à la garantie.

Ces pièces sont marquées sur la liste des pièces de rechange.

La garantie expire en cas d'utilisation non conforme, de non respect des prescriptions concernant le maniement, le nettoyage, L'entretien et le raccordement, en cas de travaux de réparation effectués de propre main et non pas par un dépôt dentaire autorisé, lors de l'utilisation de pièces de rechange d'un autre fabricant et en cas d'influences inhabituelles ou inadmissibles conformément aux consignes d'utilisation.

Des prestations de garantie ne donnent aucun droit à une prolongation de la garantie.

20 Indications sur l'élimination de l'appareil

L'élimination de l'appareil doit être faite par le commerce spécialisé. Le commerce spécialisé est à informer sur les résidus dangereux se trouvant dans cet appareil.

20.1 Indications d'élimination pour les pays de la CE

Pour sauvegarder, protéger et éviter la pollution de l'environnement et pour améliorer le recyclage des matières premières (Recycling), la commission européenne a promulgué une nouvelle directive, selon laquelle les appareils électriques et électroniques doivent être repris par le fabricant, afin de garantir une élimination conforme aux règles ou de conduire à un recyclage adéquat.



A l'intérieur de l'union européenne tous les appareils qui sont munis de ce symbole ne doivent pas non triés être déposés dans les décharges municipales.

Veuillez s.v.p. vous informer sur l'élimination prescrite par la loi chez vos autorités locales.